5. Finanzen JIIV 4116 5. Finar

5.5. Amt für Finanzaufsicht 5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria

ALLEGATO N.5

ACCORDO DI RISERVATEZZA

PREMESSO CHE

a) La società ABD Airport spa. (di seguito la "**Società**") è stata costituita, in data 6 aprile 1992, con atto repertorio 122034, raccolta 16117 del Notaio dott. Angelo Tomasi, dalla Provincia Autonoma di Bolzano (di seguito la "**Provincia**") – che ad oggi ne è socio unico – in applicazione inter alia dell'art. 10, co. 13, della l. 24 dicembre 1993, n. 537 e dell'art. 11 della legge provinciale 14 dicembre 1974, n. 37 che prevede che la gestione dello stesso sia affidata ad una società di capitali.

b) La Provincia autonoma di Bolzano ha pubblicato un bando di gara al fine di svolgere una procedura di gara aperta per la vendita del 100% del capitale sociale di ABD Airport spa a favore di un socio per un numero di azioni complessivo pari al 100% del capitale sociale di ABD Airport spa medesima (di seguito, la «**Procedura**»);

c) i termini e le espressioni indicati con lettera maiuscola nel presente accordo, laddove non diversamente definiti, devono intendersi definiti nel Disciplinare di Gara, di cui il presente accordo costituisce un allegato.

Tutto ciò premesso e considerato,

Nella presente scrittura l'espressione "Informazioni Riservate" indica qualsiasi notizia o informazione che a noi verrà resa nota per iscritto, verbalmente o per il tramite di qualsiasi altro mezzo, dalla Provincia autonoma di Bolzano o da chiunque altro per conto della stessa, relativa a: situazione finanziaria, economica, patrimoniale, organizzativa, legale, contrattuale e di mercato e agli affari in genere di ABD Airport spa e/o comunque riconducibile alle attività nell'ambito della Procedura sopra richiamata.

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROI

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

5. Finanzen

5.5. Amt für Finanzaufsicht

5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria

ALLEGATO N.5

A fronte delle Informazioni Riservate che riceveremo a seguito della sottoscrizione del presente

accordo di riservatezza (nel seguito, "Accordo di Riservatezza"), assumiamo gli impegni di

riservatezza di seguito indicati.

L'Accordo di Riservatezza dovrà essere sottoscritto dal legale rappresentante dell'Offerente o

dal soggetto comunque abilitato ad impegnare l'Offerente, e dovrà essere accompagnato da

copia del documento di identità del sottoscrittore, in corso di validità. In caso di sottoscrizione ad

opera di soggetto diverso dal legale rappresentante, dovrà essere prodotta in atti copia della

fonte dei poteri di tale sottoscrittore.

Art. 1 - Riservatezza su dati e notizie raccolte

1. Ci impegniamo a mantenere la più assoluta riservatezza in merito alle Informazioni Riservate,

non divulgandole in qualsiasi forma e in qualunque modo, anche ai fini e per gli effetti delle leggi

e dei regolamenti vigenti, ed in particolare, senza pregiudizio per quanto di seguito previsto dal

presente Accordo di Riservatezza:

A. terremo la documentazione e qualsiasi altro materiale relativo alle Informazioni Riservate

presso i nostri uffici separato da ogni altra documentazione;

B. manterremo un elenco di tutte le copie da noi effettuate di documenti o altro materiale relativo

alle Informazioni Riservate, con l'indicazione delle date in cui sono state effettuate, di chi ne ha

preso conoscenza, visione e a chi eventualmente siano stati comunicati o trasmessi. Detto

elenco potrà essere ispezionato dalla Provincia autonoma di Bolzano, o da chiunque altro per

conto di quest'ultima, in qualsiasi momento;

C. assicureremo adeguata protezione alle Informazioni Riservate, adottando ogni opportuna

cautela atta ad impedire qualsiasi possibilità di accesso alle stesse da parte di estranei;

Landhaus 3a, Silvius-Magnago-Platz 4 • 39100 Bozen

http://www.provinz.bz.it/finanzen/

finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

finanzaufsicht@provinz.bz.it

Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Palazzo 3a, Piazza Silvius Magnago 4 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 32 80 • Fax 0471 41 32 59

http://www.provincia.bz.it/finanze/

finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

vigilanza.finanziaria@provincia.bz.it

5. Finanzen

5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria 5.5. Amt für Finanzaufsicht

ALLEGATO N.5

D. non renderemo noto a terzi che le Informazioni Riservate ci sono state messe a disposizione

in funzione della Procedura e che sono in corso negoziazioni per la realizzazione della stessa;

E. informeremo prontamente la Provincia autonoma di Bolzano nel caso in cui a noi o ai nostri

soggetti autorizzati fosse richiesto da Autorità competenti di comunicare Informazioni Riservate;

Art. 2 - Utilizzo delle Informazioni

1. Le Informazioni potranno essere utilizzate al solo scopo di consentirci di valutare l'opportunità

di partecipare alle varie fasi della Procedura.

Art. 3 - Divulgazione delle Informazioni

1. Ci impegniamo a non divulgare nessuna delle Informazioni Riservate a terzi con le seguenti

eccezioni:

A. nostri dipendenti o consulenti, nei soli limiti in cui l'esame delle Informazioni Riservate da

parte di costoro sia essenziale per consentirci di valutare la Procedura;

B. società nostre controllanti o controllate, direttamente o indirettamente o comunque anche a

società facente parte del medesimo gruppo (dove per gruppo si intende l'insieme di società di

capitali, direttamente o indirettamente controllate da un medesimo soggetto);

C. qualora qualsiasi divulgazione di Informazioni Riservate sia imposta per legge, ovvero da

Autorità giurisdizionali o amministrative, con l'intesa che Vi informeremo previamente

dell'insorgenza di tali obblighi.

2. Resta tuttavia fermo il nostro impegno, secondo quanto previsto dall'articolo 1381 c.c., ad

assicurare il rispetto della riservatezza da parte di tutti i terzi che per nostro tramite venissero a

conoscenza delle Informazioni Riservate e saremo in ogni caso responsabili per i danni arrecati

Landhaus 3a, Silvius-Magnago-Platz 4 • 39100 Bozen

Palazzo 3a, Piazza Silvius Magnago 4 • 39100 Bolzano Tel. 0471 41 32 80 • Fax 0471 41 32 59

http://www.provincia.bz.it/finanze/

finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

vigilanza.finanziaria@provincia.bz.it

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROI

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

5. Finanzen JIIV UIL 5. Fina

5.5. Amt für Finanzaufsicht

5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria

ALLEGATO N.5

dalla violazione dei succitati impegni da parte dei nostri consulenti e dipendenti nell'esercizio

delle loro incombenze, o da parte di società appartenenti al nostro gruppo.

Art. 4 - Durata

1. Con la sottoscrizione del presente Accordo di Riservatezza garantiamo inoltre quanto segue:

A. All'esito della Procedura ovvero qualora la Procedura (o la nostra partecipazione alla stessa)

sia interrotta per qualsivoglia ragione, ci impegniamo a restituirVi, cancellare e/o distruggere

tutta la documentazione messaci a disposizione in relazione alle Informazioni Riservate e tutte

le copie della medesima nel frattempo eventualmente effettuate, nonché a non utilizzare le

Informazioni Riservate da noi raccolte a qualunque fine ed in qualsivoglia contesto nell'ambito

della nostra attività imprenditoriale; tale nostro obbligo di riservatezza avrà la durata di 18

(diciotto) mesi dalla data di sottoscrizione del presente Accordo;

B. In ogni caso, ci impegniamo a restituire e/o distruggere, su richiesta scritta della Provincia

autonoma di Bolzano ed entro 15 (quindici) giorni dalla relativa richiesta, tutte le Informazioni

Riservate.

Art. 5 - Deroghe

1. Gli impegni da noi assunti con il presente Accordo di Riservatezza non opereranno con

riferimento a Informazioni Riservate o parti delle stesse:

A. che siano di dominio pubblico, sempreché, ovviamente, la pubblicità non derivi da nostro fatto

colposo o doloso;

B. di cui noi dimostriamo di essere in possesso già prima della data di sottoscrizione del presente

Accordo di Riservatezza e che non sia oggetto di altro accordo di riservatezza o altro obbligo di

segretezza nei confronti della Provincia autonoma di Bolzano.

Landhaus 3a, Silvius-Magnago-Platz 4 • 39100 Bozen

Tel. 0471 41 32 80 • Fax 0471 41 32 59

http://www.provinz.bz.it/finanzen/

finanzauf sicht. vigilanza finanziaria @ pec.prov.bz. it

finanzauf sicht @provinz.bz. it

Steuernr./Mwst.Nr. 00390090215

Palazzo 3a, Piazza Silvius Magnago 4 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 32 80 • Fax 0471 41 32 59

http://www.provincia.bz.it/finanze/

finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

vigilanza. finanziaria@provincia.bz. it

5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria 5.5. Amt für Finanzaufsicht

ALLEGATO N.5

Art. 6 - Legge sulla tutela della riservatezza dei dati personali

1. Le disposizioni del presente Accordo di Riservatezza non potranno interpretarsi in modo da

consentire alcuna violazione delle vigenti disposizioni in materia di tutela dei dati personali e

della riservatezza.

Art. 7 - Impegni Aggiuntivi

1. Con il presente Accordo di Riservatezza conveniamo inoltre che:

A. non vanteremo alcun diritto o facoltà relativamente alle Informazioni Riservate, se non nei

limiti espressamente previsti nella presente scrittura;

B. non deriva a carico della Provincia autonoma di Bolzano alcuna responsabilità, nei nostri

confronti o nei confronti di terzi, relativamente alla accuratezza o alla completezza di alcuna delle

Informazioni Riservate in ordine alle quali la Provincia autonoma di Bolzano non concede

garanzia alcuna, espressa o tacita, e pertanto esoneriamo la Provincia autonoma di Bolzano da

ogni e qualsiasi responsabilità derivante da eventuali inesattezze od omissioni contenute nelle

Informazioni Riservate:

C. il mancato esercizio da parte della Provincia autonoma di Bolzano di qualsiasi facoltà, diritto

o prerogativa derivanti dal presente Accordo di Riservatezza non potrà essere interpretato come

rinuncia definitiva all'esercizio di tali facoltà, diritti o prerogative, che la Provincia autonoma di

Bolzano si riserva comunque di esercitare in prosieguo di tempo;

D. considerata la natura dei diritti oggetto della presente scrittura e l'irreparabile pregiudizio che

deriverebbe dalla loro lesione, riconosciamo sin d'ora che, per la tutela dei diritti medesimi, la

Provincia autonoma di Bolzano potrà avvalersi di ogni possibile azione di natura legale;

Landhaus 3a, Silvius-Magnago-Platz 4 • 39100 Bozen

Palazzo 3a, Piazza Silvius Magnago 4 • 39100 Bolzano

Tel. 0471 41 32 80 • Fax 0471 41 32 59

http://www.provincia.bz.it/finanze/

finanzaufsicht.vigilanzafinanziaria@pec.prov.bz.it

vigilanza.finanziaria@provincia.bz.it

Finanzen 5. Fina

5.5. Amt für Finanzaufsicht 5.5. Ufficio Vigilanza finanziaria

ALLEGATO N.5

E. La Provincia autonoma di Bolzano riserva il diritto di divulgare, sia qualsiasi parte delle Informazioni Riservate, sia qualsiasi altra informazione concernente la partecipazione oggetto della presente scrittura, a terzi che siano interessati ad un analogo approfondimento conoscitivo dello stesso o che facciano richiesta di accesso ad esse ai sensi delle vigenti disposizioni di legge e/o infine allorché ciò si renderà necessario ai fini della tutela del pubblico interesse.

Art. 8 - Legge applicabile

1. Gli impegni di cui al presente Accordo di Riservatezza saranno regolati dalle leggi italiane. Eventuali controversie saranno di competenza esclusiva del Foro di Bolzano.

(luogo)/(data)

(timbro e firma)